

## بهدفة معرفة حجم التغيير ونوعه بعد مرور عامين على سقوط صمم بغداد ، سألت (المدى الثقافي) مجموعة من الفنانين والادباء ينتمون إلى مختلف التيارات عن رأيهم بما تغير في الواقع العراقي ثقافياً وسياسياً ، بعد مرور سنتين على سقوط نظام الطاغية .



يوسف الكاتب



كاظم النصار



يونادم بنيامين



احمد حسن موسى



حنين مانع



جبار حسين

# المشهد الثقافي بعد عامين على سقوط الصمم

استطلاع - عباس الخفاجي

**انفراج كربة المثقف والاديب العراقي**  
نصير التميمي / شاعر وكاتب  
بعد مرور سنتين على فك اغلال الاديبي العراقي واطلاقه من قيوده.. صار بإمكانه ان يبذل بلا رقيب ويتكلم بلا خوف، وهكذا هو شأن المثقف العراقي وان واجه تحديات جديدة وعقبات حديثة لا عهد له بها الا وهي الازهاق ولكن هيبات ان تنال منه ومن ادبه وثقافته.

كان الاديبي والمثقف يستخدم التورية والرمزية والمعاني المبطنه في عهد لا تسلم فيه السرقاب ولا الاعراض ولا الاموال.. واليوم صار بإمكانه ان يقول ما يشاء ويعبر عما يريد فلا يخشى جلاداً ولا يخاف رجلاً وان كان يتوجس ويرتاب من جميع اشكال الازهاق.

المثقف، والاديب على وجه الخصوص، الذي كان محاصراً قطريا وعالميا بدأت تنفجر همومه وتنكشف كرياتة ولكن مسافة الالف ميل تبدأ بخطوة. الشعر بخير ، والقصة كذلك، والنقد بدأ يتعافى بقدم رواده من غربتهم، والمثقفون بدأوا يطلعون على ادب وثقافة الخارج لتزود لهم فرص الاتصال بالثقافة والادباء من اقرانهم للترؤد بالجديد والارتواء من معين الحضارات العالمية والثقافات المتنوعة.

ترميم التآثرات السلبية التي خلفها صمم العراق في حقبة الرئيس صوري تبدو الوهولة الاولى لقراءة المشهد الثقافي انها تنشط من حيث الرؤية إلى قسمين، الاول هو المشهد الثقافي قبل سقوط الصمم وهذا المشهد كله قد انحسر في توجه تعسوي ايديولوجي باتجاه ترسيم اطر ومفاهيم تمجيد الرب المشوه قائد الضرورة وما يتشاطط منه من نزوات الحرب والدم والضياع والمروءة بالوحدات الكرسية الاحادي.

ازاء هذا القسم في رؤية المشهد انفرزت مجموعة انحطاطات ثقافية في الاليات وغيرها.. منها: اولاً: العبودية للرب المزيه من خلال تعبئة المثقف في هذا السلك. ثانياً: الضعة الحزبية عنوان ابتدائي للمثقف. ثالثاً: الحسوبيات والالاقاب وثقافة "البركة". رابعاً: تقوق الكثير وانحسارهم وبعدهم عن المشهد لاسباب ترويجية أو مناهضة. القسم الثاني: المشهد الثقافي بعد سقوط الصمم.

يبدو ان تراكمت المشهد السابق لم تزل تعبت بمجمل تحركات وفاعليات المشهد، وغياب التأسيس من حيث هو نظرية

لا يمكن ان نحاسب احداً على السنتين الماضيتين ممن هم مسؤولين عن الثقافة، ذلك ان العنف الذي دهم الحياة لم يسمح للمثقف العراقي ان يبذل الاجمالي بالانتشار مثلما تريد. لكننا بالمقابل لم نر بوادر بناء شمولية ضمن خطط ستراتيجية تكفل للمثقف ايما كان وضعه وفي أي بقعة من الوطن ان يأخذ دوره. الاداريات الثقافية اخذت الحيز الكبير، وبموازاة ذلك سحبت التجاذبات السياسية الايديولوجية من جديد، لكننا نتحدث هنا من خلال فسحة الامل ويحور جديد طالما طالبنا به في مؤتمرات سابقة اعدتها وزارة الثقافة. وهو محور التناقص بين المعسكر القديم والمعسكر الجديد.

كان الاول يأخذ خطوطه الفكرية من المسؤول الواحد والاعلى والمؤسسة الداعمة والراعية والوحيدة، اما اليوم وانطلاقاً من فرضيات الديمقراطية والانفتاح الديموقراطية والانفتاح المؤسساتي فان الخطوط الفكرية يجب ان تؤخذ من خيالات المبدعين في المشهد الثقافي. هذا المحور لم تسلم عليه الاضواء كما يجب، هذا البناء الجديد لم يؤخذ بالحسبان فعدنا وبعد سنتين من الضبابية إلى (راوح مكانك).

الشاعر والصحفي باقر جعفر العلاق: للمثقف العراقي معاناة تفوق معاناة الجميع في زمن الدكتاتورية، فهو محاصر ومرابط، لان الثقافة سخرتها الدكتاتورية لتمجيد النظام اما بعد انهيار النظام الدكتاتوري وازاء هذه التغيرات للاحظ ان المثقف العراقي ظل كما هو في حين ان هناك الكثير من الفرض المتاحة لتغيير خريطة الثقافة هناك فرص متاحة امام المثقف والاديب عليه ان يستغلها فالثقافة تكان تكون لا تخطط لها اليوم وسيكون المثقف العراقي قد اضاع ثقافته وهويته العراقية جراء الضغوط الخارجية التي هي ديدن العالم الخارجي. الكاتب يوسف الكاتب: لا شك في ان مثقفاً واديباً يزور مجتمعات الغرب يشعر بالصدمة لما يشاهده ويراه من مظاهر الحياة والحضارة والتمدن وبما تتسع دهشته حين يجد نفسه ازاء كم هائل من اشكال الحرية والتنوع والحدية في العمل وتخلص المجتمع من الضغوط والتوجهات العامة والقيود. وانا اعرف ان في العراق قد لا يتعدى الحديث عن العمل الادبي والفنني اجواء العساسة او المهاهي وهناك اعمال وكتب لا تصل إلى المحافظات.

مرت عليه. الصحف المبتذلة، ان ثقافة اليوم اصبحت ثقافة هيجنة ليست لها ارضية صلبة تقف عليها وان استمرت على هذا الحال فسوف تموت والمثقف الحقيقي يطمح إلى ثقافة نظيفة حرة غير طائفية ولا مذهبية .

**الثقافة بحاجة إلى صمم قوي**  
الشاعر يونادم بنيامين: الثقافة العراقية والمشهد الثقافي بخير ، بقدر ما اريد ان اقول ان هناك تلوؤوا واضحا ، الواقع كان معقداً فمن اراد ان يكتب قال شيئاً مكرراً . الثقافة في هاتين السنتين الماضيتين في جمود ونضوب وبحاجة إلى شمس قوية ورياح تزيج التلكس وانا بانتظار القادم. ليس العجيب بل الجيد.

**ثقافة اليوم**  
القاص سرمد عادل: لكي يكون الرأي منصفاً فأنني انطلق من الموضوعية، والحقيقة ان المشهد الثقافي في حالة انفتاح قصوى بحيث ان المسيرة الثقافية خلال السنتين المنصرمتين شهدت انطلاقاً صاروخية، اتعبت انفاسها وهي لا تزال في البداية.. وهنا تصل إلى نقطة الانفاس الالاهة.. فقبل التغيير السياسي كانت الانفاس مقطعة تحتضر واليوم الانفاس لاهثة تحاول الثقافة استيعاب واستغلال كل المنافذ والوسائل المتاحة. المشهد الثقافي اليوم يتعافى شيئاً فشيئاً، وان يكن هناك بعض المنغصات الموجودة في الساحة الثقافية ومنها التهميش الذي يعانى منه المثقف. فهو مغيب نسبي برغم حضور قلمه على الصعيد الادبي، وعلى أي حال هناك شفق يظهر في الافق وهو يومي بالامل بان تكون الساحة الثقافية باتم عافيتها.

**البناء الجديد للثقافة**  
الكاتب حنين مانع

الحكومة تدبر ظهرها للمثقف وتفكر فقط في مكاسبها وتوسعي للترويج لانجازاتها الصغيرة... لا احد يبحث عن شاعر كتب قصيدة جديدة وليس هناك من يسمع إلى مشاريع جادة.. علاقات براغماتية، تصريحات غير مدروسة، اكاذيب، هذا الذي يوظف حياة المثقف العراقي بعد سقوط صدام ولكن هناك حسنة واحدة هي انه اصبح يتكلم بعد سنوات من الصمت، ولكن بماذا ينعف الكلام في قرية الصوم؟ ربما يقول قائل: انها نظرة سوداوية، وتأتي الاجابة انه الواقع غير السعيد.. ان على السادة السياسيين مسؤولية كبيرة في دعم الثقافة وان يتنازلوا عن مبادئهم الحزبية ويتاملوا وجدل الثقافة العراقية التي تجلس اسفل سلمهم مثل عجوز في طريقه إلى الموت.

**الثقافة بين الامس واليوم**  
القاص عبد الكريم حسن مراد... ان المتتبع للساحة الثقافية العراقية منذ سقوط النظام يدرك ان ثمة اختراقات قد اصابت جسد الثقافة نفسها من خلال بعض التسطيسات المسمومة التي عرقلت تقدمها نحو الامام اسوة بالثقافات العربية والعالمية التي يضالنا الانترنيت. ان ثقافة اليوم استحوذ عليها قسمان: الاول بعض الرموز التي كان لها نفوذ في اسقاط كل صوت مبدع لا يتلاءم مع مناهجهم الحزبية والتي كانت تخاف افكارهم. فيعدون إلى محاربتهم بشتى الطرق. اما القسم الثاني فهو دخول من يطلقون على انفسهم تسمية (مغيبون) والتي اخذوها ذريعة لتسريح كل تطبيقاتهم غير المستوفية لأي شرط فني وادبي ونشرها في سلطة خرافة اتعم من تلك التي

السياسية ذات النهج الواحد والنظرة الضيقة المثقف اليوم ونتيجة لعدم الاستقرار السياسي وعدم ثبات الدولة ومؤسساتها بقي مهمشاً وودره مغيباً وذلك لعدم وجود رؤية واضحة لسياسي حيال المثقف وعدم اشراكه في عملية البناء أو الاخذ بزواه مما جعل الضجوة تتسع ما بين المثقف والسياسي، الا ان المثقف ومن خلال حبه للحياة ووعيه بضرورة تفاعله في عملية التغيير ازداد مثابرة من خلال تنوع النشاطات الادبية والفنية والتشكيلية وفي بقية المجالات الثقافية وراح يؤسس لمتنديات وروابط مختلفة حاثا السعي لخلق مؤسسات ثقافية مستقلة وغير حكومية لها تاثيرها على مجمل تطورات الوضع الراهن.

**الروح والشارم الثقافي**  
الشاعر محمد الحمراي: كيف بإمكاننا ان نقيم الوضع الثقافي العراقي بعد الاحلال وما هي الاضافات التي جلبتها الحرب الى ثقافة بلدنا؟ اتنا ننظر من حافة عامين ولكن ما هو مؤلم أن هذه النافذة لا نشاهد منها الا ليران القذائف وراحة الشواء البشري، لم نشاهد معرضا للكتاب العراقي يتجول في البلدان العربية ويصل صوت المثقف إلى اواخر العالـم. كنا نشاهد قتل اصدقائنا الاطباء، وسرقة اولادنا الصغار. انها حياة غير ثقافية تلك التي مرت علينا بعد سقوط الدكتاتور ولم تسهم في بناء مناخ ثقافي يحتاجه المثقف العراقي وينتظره منذ سنوات مريرة. ما زلنا بنفس جراح زمن الخوف، الطارئون في المكاتب الحكومية والمبدع يجلس مثل يتيم في المقاهي ومشغل في التأليف ولكنه يعرف بان ما كتبه لا احد يسعى لطباعته وتوزيعه... الشارم الثقافي العراقي اليوم يعيش تحت سلطة خرافة اتعم من تلك التي

الجديد على يد (جماعة ناجين) الذي شكل ملامح الثقافة الجديدة الممتدة في العمق الادبائي وكذلك المسرح بدأ يظهر شكله الجديد بعد كوارث المسرح الهابط التي استمرت لسنوات استطاع ان نجمل المشهد الثقافي العراقي باختصار بانه شكل انحسارا واضحاً على الصعيد الادبي في حين شكل ازدهارا ودفقا رافعا في الفنون الأخرى، وعلى مدى السنتين لم تتقدم الثقافة العراقية لا بخطوات ضيقة المساحة ولكن تنمى ان تتسع هذه الخطوات .

**حرية الثقافة والمثقف**  
الكاتب سلام منصور: المشهد الثقافي بعد الاحلال اصبح أكثر اتساعاً للنشاط الثقافي حرية وشمولية ... فقد اصبحت لدينا تجمعات ثقافية متنوعة وذات اتجاهات مختلفة. واصبح لدينا عدد كبير جداً من الصحف اليومية والاسبوعية، فهذه ظاهرة بنفرد بها العراق من دون سائر البلاد العربية والاسلامية، ولكن السؤال المهم جداً، هل سيبقى هذا الانفتاح الثقافي مستمرا ما دام الوضع السياسي لم يستقر بعد، فاذا كانت الثقافة تنشط داخل مؤسسة سياسية مضطربة فهذا مالا نوده . علينا انظار المرحلة السياسية المستقرة التي نرى ما سيحدث من تغييرات ثقافية. ان تتسع المساحة الثقافية أكثر وأكثر، وان يقول المثقف كلمته وما يؤمن به من دون خوف ولا تحقيق غايات مادية أو سياسية أو لارضاء طرف معين، ينبغي على المثقف ان يكون حراً.

**المثقف والسياسة**  
الشاعر نعمان النفاش... لقد تنضت الثقافة الصعاء بعد عملية التغيير من حيث انطلاقاتها في عالم رحب من دون منغصات الرقيب والسلطات

قد تتضارب الآراء في اطلاق تسميات عدة على هذا الموضوع ، فالبعض يجد ان الاحتلال هو الصفحة الموضوعية لوجود الاصول المتعددة الجنسيات ومنهم قد يسميها الحرية التي جاءت على ظهر دبابات الاحتلال، ولا بد من قراءة مثل هذا الامر بموضوعية وبعيدا عن الانفعالات، والشعارات المرضية التي شكلت لنا (أقيون) الشعب العربي. ارى امكانية ان يتصاعد المشهد الثقافي تدريجيا برغم كل ما حصل في العراق من احتلال وارهاب، ونجد ان المثقفين يحرصون على البناء الصحيح للمكونات الثقافية برغم قصر الفترة الزمنية منذ السقوط ولحد الآن، فالفضاء الثقافي توسع بعد ان تخلصنا من هيمنة الرقيب والعقول المتحجرة.

ان الافق ينبئ بكثير من الامل والانفتاح وبعيدا عن عجلة الازهاق والمنادين بالشعارات المزيفة.  
**بيت حجة التأمل والق (ناجين)**  
الشاعر احمد الثاوري... من العسير جداً على من يروم الخوض في تقويم الثقافة العراقية في موسمين متتاليين من العذابات والحرب التي لم تلق اوزارها بعد، فالثقافة العراقية التي هي بمثابة عيشة الخلود المتحققة فعلاً لما قدمته للثقافة الانسانية ، تعاني كثيراً من ضبابية المشهد الحياتي، حيث انزوى البعض بحجة تأمل ما يحدث والبعض الاخر انبثق فجأة بلا ارضية يرسم ملامح مشهد مشوش لثقافة هاشق ينوي بناءها ظناً منه ان الساحة قد افرزت فطرت (انجاراته) بكل ضمانتها لتسعي للثقافة العراقية، وفي الجانب المضي لدى المثقف الحقيقي نرى نصب الحرية

كفيع يكون مصير الحكاية كأثر مخطوط في تعاقب حياتها؟ يجيبنا الكاتب( حين يكون مخطوطاً تصفحته منات الأيادي ، وخطت على هوامشه منات الأقدام ، ونظرته منات العيون نظرات استخلصت من حورفه إكسيرا راقيا للضمير او الذاكرة . ان سلسلة المواد والأرواح المتناخسة تتفحص هذا الأثر لا المؤلف أول لها ولا القارئ (الأخير أقرها) . يذهب بورخس في محاضرة الكوابيس من كتاب ( سبع ليال): (في هذه اللحظة احلم بالسيورة الكونية كلها ، احلم تاريخ العالم ، احلم كل شيء . . . طفولتكم ، مراهقتكم ، حلم بدأ يحلم ، احلم أنني انقي محاضرة في قاعة ( كارل شاركنس ) أنني احلمكم وهذا ليس صحيحا ، كل واحد منكم يحلمني ويحلم الآخرين) . هناك معلق مجهول يدعى بالحقيقة . كما يفرق بورخس بين الاحلام وبين الكوابيس كنوع من ( الفرغ المقدس ) للأثر الادبي، ويستطرد ( الاحلام تعطيلنا فكرة عن الروح العظيمة وهي متحررة من الجسد ) ، في الاحلام نحلم أننا نقرأ كتابا ، ولكننا في الحقيقة نبتكر كل حرف من الكتاب .

بينما يقول محمد خضير ( أنت أيضا وأنا معك، واقفان هناك ، نحلم بأننا واعيان لوجودنا والوجود المرسلين الذين نجهل مواقفهم . إننا منفردان ومتصلان أيضا ، . . . يظهر في مرايا الأزمنة خالقون متكررون ينسجون في غسق القرون الألفية أساطيرهم .

## أسرار الحكاية الجديدة

# قراءة في أفكار محمد خضير

# المكايبة الجديدة في سبع ليال بورخسية

أجأ الى التنكر اللغوي والى المواقف والاحتمالات الخاصة . أنا استعمل نوعا من السحر واحاول ان اصون نفسي قليلا غير ان سارتر عراني دونما احتفاء بفظاظه. واول رد فعل كان رغبة في (حراق الكتاب). ان محمد خضير بهذه الجرأة في مقاربة نصوصه العارية له وحده مع اعترافات (جينييه) الخاصة رغم نشرها في أقمعة خطوطه (مخاطباتها) . ان رغبة محمد خضير مشروعة بحدود نمط الرسائل المغلقة ( المشفرة في التعبير الحديث) . لكنه وقع في الفخ . فخ عماء المتلقي ، الذي فضحه بورخس- المؤلف الأعمى- بكل شفافية عندنا من اجل من العماء والحلم والحيارة والاقنعة ( كتابا واحدا نشترك في تأليفه جميعا) فهل نجح محمد خضير في إخفاء رغبته أصلا في حرق القراءة ومصادرة تحولاتها كحلم او رسائل جديدة ؟ هل نستطيع ان نقدر محمد خضير محرقة مجوسية لعرفة الطريق الى ( البات ) الاول للرسائل المقدسة ؟ لا شك في ان محمد خضير لا يقبل بأقل من الانصراف من الحفلة التنكرية ، وهو يدخل زقماق القصة العراقية ، باقنعة اخرى .

آخر لجهوليته مثل العمى المفترض للكائنات ازاء الخالق الأزلي . ففي الرسائل القديمة ( رسالة الغفران ، منقح الطير، كليله ودمنة ، الكوميديا الالهية ) اوصر الخيال البشري فيها الى مرحلة كشف الحجاب وتمثل احوال السماوات كما يترأى للصوفي وهو يتمثل كلمة ( كن) . وهناك نمط من الرسائل المغلفة ( والتي تثير قابليات التأمل والفراسة) مثل الرسالة التي أرسلها ( عمر بن هند ) بيد (الملمس) الى عاملة في البحرين ، يأمره فيها بقتل حاملها . ولكن روائح الموت فاحت منها فاستنشقتها حاملا ( الجاهل بالقراءة) بحدوسه وفراساته ورمها في النهر . فاضا هذه الرسالة وكاشفا أسرارها ، وهو الأعمى امام المرسل البصير! يفترض محمد خضير للمبدع صفة التجلي لا الانكشاف عند معاينة رسائله المفتوحة والمغلقة . ويعبر عن هذا بمصطلح شعري ( اختفاء النضج) . ان اختفاء المؤلف هنا هو قناعه تجاه محاولات كشفه من قبل السائرين على طريق كلمات النص . لذا فان خضير لا يريد لرسائله ( اقمعته ) ان تقض بمنطق القارئ او الكاتب الآخر وحده ، كما حدث مع (قراءة ( سارتر) ل) (جان جيته) الذي قال ، الاخير عنها ( لقد أصبت بنوع من الحياتان ، ذلك لانني رأيت نفسي عاريا ومن طرف شخص آخر غيري ، اكيد أنني اكشف عن نفسي تماما في كتيبي غير انني في ذات الوقت

ان الرسالة الإبداعية في رأيي لا ينتجها قانون السببية ولا يوصلها مبدأ الصدفة . ولكن محمد خضير يعضي في طروحاته حول ومهمة المؤلف وخداعه يقول: ان الفعل ( الفخ ) خادع ووهمي كغايه المؤلف . نحن لا نقص عن شيء ، لان قصصنا موجودة قبل كل شيء ، قصصنا لا تعيننا ، فهي تعني وجودها فقط . الوجود السابق على أي وعي او إحساس . ان قصصنا خلقت قبلنا ) . وفي الهامش الخاص بهذه الفقرة يرى محمد خضير انه غير مدين لبورخس وحده) لا أدین بهذا التأويل الأفلاطوني الى بورخس وحده ، إذ تناهى الى كذلك من الرسائل الفلسفية العربية القديمة ، حيث لا افتراق بين البرهان والوجود السابق عليه) . ونحن نرى ان هذا الأمر ليس نتاجا لبورخسيا ، وانما هو جدل فلسفي قائم بين الفلسفة المثالية التي تؤمن ( بأسبقية الوعي على المادة) والفلسفة المادية التي تقر ( بأسبقية المادة على الوعي) . حيث ان الأشياء السابقة لوجودنا ليست القصص فقط ، وانما المصير البشري كاملا في مفهوم العقل الكلي المطلق .

وكما يقول ( بيكاسو): انني لا اكتشف ، أنني أجد . للتعبير عن تعاقبية الخلق والحيارة معا . كما ان الأفكار على قارعة الطريق — كما يرى الجاحظ- ( عمدا الخلف- المرسول- ) ان عمى المبدع الحقيقي ازاء عمله هو قناع

الن جاء دورك لتنسج ، لتلعب ؛ لترسل في التلغراف الخيالي برفيتك ، أرسل فما أنت وحدك ، وما أنت بأخر ، وما تخلفه ارسلك مثله خالقون قبلنا ، ولكن لكل خلقه الذي لا يتكرر ولا يعاد ارساله، أي نص اصل في زمانه ، مرحلته الثابتة من مراحل الإرسال) . كما يؤكد بورخس من جهته بأنه ( يرى الحالم حلمه في لحة واحدة كما يرى الله في ازليته الشاسعة ، الصيرة الكونية برمتها ) . ومن النظام الصرام بالإرسال والتلقي الى النظام الاحتمالي يعلق محمد خضير ( نحن مجموعات ، وما لا تتلفظ مجموعة ما، ما الفرق؟ نظام احتمالي وقابليات غير متجانسة ، ومسافات متفاوتة ، يطول الانتظار سنوات، ولا يحدث شيء ، لكن وقوع ملا بحسب بيال قد يحدث بين زمن وآخر ، واحتمال قانون قاهر ، كالمصادفة ورحلة الصوت . نحن رسل بلا حدود ، أفراد أخف من الهواء ، واثقل من الصمت ، الصورت للضروري والكمقاط ، الخفة الضرورية للإرسال ، ولما يحصل في قصة ( مروجيك ) البرقية ، أحيانا حين يرف ( الرجال الأعمدة ) مضمون البرقية حين يكونون محمورين . . . فأننا نحط في كل مرة نعتقد فيها أننا اتممنا الرسالة ، وشعورنا العميق بهذا النقص والخلل ، نستمر في رسالتنا دونما توقف)

كفيع يكون مصير الحكاية كأثر مخطوط في تعاقب حياتها؟ يجيبنا الكاتب( حين يكون مخطوطاً تصفحته منات الأيادي ، وخطت على هوامشه منات الأقدام ، ونظرته منات العيون نظرات استخلصت من حورفه إكسيرا راقيا للضمير او الذاكرة . ان سلسلة المواد والأرواح المتناخسة تتفحص هذا الأثر لا المؤلف أول لها ولا القارئ (الأخير أقرها) . يذهب بورخس في محاضرة الكوابيس من كتاب ( سبع ليال): (في هذه اللحظة احلم بالسيورة الكونية كلها ، احلم تاريخ العالم ، احلم كل شيء . . . طفولتكم ، مراهقتكم ، حلم بدأ يحلم ، احلم أنني انقي محاضرة في قاعة ( كارل شاركنس ) أنني احلمكم وهذا ليس صحيحا ، كل واحد منكم يحلمني ويحلم الآخرين) . هناك معلق مجهول يدعى بالحقيقة . كما يفرق بورخس بين الاحلام وبين الكوابيس كنوع من ( الفرغ المقدس ) للأثر الادبي، ويستطرد ( الاحلام تعطيلنا فكرة عن الروح العظيمة وهي متحررة من الجسد ) ، في الاحلام نحلم أننا نقرأ كتابا ، ولكننا في الحقيقة نبتكر كل حرف من الكتاب .

بينما يقول محمد خضير ( أنت أيضا وأنا معك، واقفان هناك ، نحلم بأننا واعيان لوجودنا والوجود المرسلين الذين نجهل مواقفهم . إننا منفردان ومتصلان أيضا ، . . . يظهر في مرايا الأزمنة خالقون متكررون ينسجون في غسق القرون الألفية أساطيرهم .